



UNION OF SOUTH AFRICA
UNIE VAN SUID-AFRIKA

Government Gazette

Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

OL. CCIV.] PRICE 5c.

CAPE TOWN, 6TH MAY, 1961.
KAAPSTAD, 6 MEI 1961.

PRYS 5c. [No. 6680.

GOVERNMENT NOTICE.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION
AND DEVELOPMENT

APPOINTMENT OF COMMISSION OF ENQUIRY
INTO THE EVENTS IN THE WARMBATHS
LOCATION, DISTRICT OF WARMBATHS,
TRANSVAAL, ON THE 28th, 29th AND 30th
APRIL, 1961.

No. 686.]

[6th May, 1961.

IT IS HEREBY notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased to appoint a Commission of Enquiry consisting of Mr. Norman Patrick Joseph O'Connell, Permanent Member of the Central Native Appeal Court, who will also be the chairman, with the following terms of reference:

To enquire into and report upon:—

- (i) the events in the Warmbaths location in the town of Warmbaths, District of Warmbaths, Province of Transvaal, on the 28th, 29th and 30th April, 1961;
- (ii) the grievances, if any, of the Native inhabitants of the Warmbaths location and to what extent such grievances led to the events of the 28th, 29th and 30th April, 1961; and any other matter relevant to these events;
- (iii) the management of the department of Native Administration of the urban local authority of Warmbaths in all its aspects and the activities of all officers of that department, licensed in terms of subsection (1) of section *twenty-two* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, No. 25 of 1945, as amended, in the performance of their duties and the relations between such officers and—
 - (a) the Native inhabitants of the Warmbaths location, and
 - (b) the Town Council of Warmbaths,
 during the period 1st January, 1957, to the 30th April, 1961.

The Commission will commence its sittings in the Court Room, Magistrate's Office, Warmbaths, at 10 a.m. on Monday, 15th May, 1961.

Interested persons who desire to make representations to or to give evidence before the Commission should communicate with the Secretary of the Commission, c/o The

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE
EN -ONTWIKKELING

AANSTELLING VAN KOMMISSIE VAN ONDER-
SOEK NA DIE GEBEURE IN DIE WARMBAD-
LOKASIE, DISTRIK WARMBAD, TRANSVAAL,
OP 28, 29 EN 30 APRIL 1961.

No. 686.]

[6 Mei 1961.

HIERBY WORD vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag het om 'n Kommissie van Onderzoek wat bestaan uit mnr. Norman Patrick Joseph O'Connell, Permanente Lid van die Sentrale Naturelle-appèlhof, wat ook die voorsitter sal wees, te benoem met die volgende opdrag:

Om ondersoek in te stel na en verslag uit te bring oor:—

- (i) die gebeure in die Warmbad-lokasie in die dorp Warmbad, distrik Warmbad in die Provinsie Transvaal, op 28, 29 en 30 April 1961;
- (ii) die griewe, indien enige, van die Naturelle inwoners van die Warmbad-lokasie en tot watter mate sodanige griewe gelei het tot die gebeure van 28, 29 en 30 April 1961; en enige ander aangeleentheid wat ter sake is tot die gebeure;
- (iii) al die aspekte van die bestuur van die afdeling Naturelle-administrasie van die stedelike plaaslike bestuur van Warmbad en die bedrywighede van alle amptenare van daardie Afdeling wat kragtens subartikel (1) van artikel *twee-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, No. 25 van 1945, soos gewysig, gelisensieer is, in die uitvoer van hulle pligte en die verhoudinge tussen sodanige amptenare en—
 - (a) die Naturelle inwoners van die Warmbad-lokasie, en
 - (b) die Stadsraad van Warmbad,
 gedurende die tydperk 1 Januarie 1957, tot 30 April 1961.

Die Kommissie sal om 10 vm. op Maandag, 15 Mei 1961, met sy sittings in die Hofsaal, Magistraatskantoor, Warmbad begin.

Belanghebbendes wat vertoë wil rig of getuienis voor die Kommissie wil aflê, moet in verbinding tree met die Sekretaris van die Kommissie, p/a Die Landdros, Warm-

Magistrate, Warmbaths, and it would be much appreciated if they would submit to the Commission in writing a summary of such representations or evidence.

PROCLAMATION.

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE LUCAS CORNELIUS STEYN, OFFICER ADMINISTERING THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

COMMISSION OF ENQUIRY INTO THE EVENTS IN THE WARMBATHS LOCATION, DISTRICT OF WARMBATHS, TRANSVAAL, ON THE 28th, 29th AND 30th APRIL, 1961.

No. 121.]

[6th May, 1961.

UNDER the powers vested in me by section *one* of the Commissions Act, 1947 (Act No. 8 of 1947), I do hereby declare that the provisions of that Act shall be applicable with reference to the Commission of Enquiry into the Events in the Warmbaths Location, District of Warmbaths, Transvaal, on the 28th, 29th and 30th April, 1961, which I have this day appointed.

GOD SAVE THE QUEEN!

GIVEN under my Hand and the Governor-General's Great Seal at Cape Town on this Fifth day of May, One Thousand Nine Hundred and Sixty-one.

L. C. STEYN,
Officer Administering the Government

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

M. D. C. DE WET NEL.

bad, en dit sal ten seerste waardeer word indien hulle skriftelike opsomming van sodanige verhoë of getuienis a die Kommissie voorlê.

PROKLAMASIE.

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE LUCAS CORNELIUS STEYN AMPTENAAR BELAS MET DIE UITOEFENING VAN DIE UITVOERENDE GESAG VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIE

KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA DIE GEBEUR IN DIE WARMBAD-LOKASIE, DISTRIK VAN WARMBAD, TRANSVAAL OP 28, 29 EN 30 APRIL 1961.

No. 121.]

[6 Mei 1961

KRAGTENS die bevoegdheid my verleen by artikel *een* van die Kommissiewet, 1947 (Wet No. 8 van 1947), verklaar ek hierby dat die bepalings van daardie Wet van toepassing is met betrekking tot die Kommissie van Ondersoek na die Gebeure in die Warmbad-lokasie, Distrik van Warmbad, Transvaal, op 28, 29 en 30 April 1961, wat ek vandag benoem het.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN!

GEGEE onder my Hand en die Goewerneur-generaal's Grootseël te Kaapstad op hede die Vyfde dag van Mei, Eenduisend Negehoenderd Een-en-sestig.

L. C. STEYN,
Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-Rade.

M. D. C. DE WET NEL.